

Aus dem Inhalt

Liebe Leser,
in dieser Ausgabe berichten wir über:

Aktuelles

Lebensretter in Mühlberg
(Seite 5)

Bauernmarkt Wandersleben
(Seiten 10 - 11)

Konzert Kirche Ingersleben
(Seite 14)

Rückblicke

Tag der Bratwurst (Seite 4)

Einheitsgemeinde Drei Gleichen
(Seiten 6,7 und 9)

Sommerfest mit Kirmes Ingersleben
(Seite 15)

Sport

Wachsenburg-Crossing (S. 3)
JFC (Seiten 16-17)

Stellenanzeigen

Seite 18

Familienanzeigen

Seite 19

und vieles mehr!

Wir wünschen Ihnen viel
Freude beim Lesen.

25 Jahre Tag des offenen Denkmals

Landkreis Am Tag des offenen Denkmals am 9. September öffnen wieder viele Baudenkmäler ihre Türen. „Dass die Feier zu 25 Jahren Tag des offenen Denkmals in Deutschland mit dem Europäischen Kulturerbejahr 2018 zusammenfällt, kommt wie gerufen“; so Dr. Steffen Skudely, Vorstand der Deutschen Stiftung Denkmalschutz. „Der Tag des offenen Denkmals hat sich innerhalb von 25 Jahren zur größten Kulturveranstaltung Deutschlands entwickelt. Das Jahresmotto „Entdecken, was uns verbindet“ nimmt ausdrücklich Bezug auf das Motto des Kulturerbejahrs „Sharing Heritage“.

Natürlich ist auch um die Drei Gleichen viel zu entdecken. Viel Sehenswertes, was nur an diesem Wochenende für die Öffentlichkeit zugänglich ist. Hier ein kleiner Überblick über unsere Region:



Bereits am Sonnabend, den 8. September um 17 Uhr findet am Wohnturm in Wandersleben ein Konzert mit Irischer Musik, dargeboten von Bob Bales, statt. Bei der irischen Musik werden irisches Bier und ausgewählte schottische und irische Whiskys angeboten. (Eintritt: 10 €). Bei dieser Veranstaltung wird erstmals eine Anschauungstafel zur Darstellung der Denkmalroute der sehenswerten historischen Gebäude in Wandersleben gezeigt. Am darauffolgenden Sonntag sind der Mittelalterliche Wohnturm und die Hofanlage mit Gesindehaus von 10 bis 16 Uhr zur

Besichtigung (auch mit Führungen) geöffnet

Um 15 Uhr beginnt für und mit den Kindern der Kindertagesstätte wieder ein Ritterfest.

Der Verein Prof. Herman A. Krüger lädt von 10 bis 16 Uhr zum Besuch der 1914/15 erbauten Krügervilla in Neu-

diendorf und des lauschigen Krügerparks ein. Der 1871 geborene Herman A. Krüger war 1908 und 1909 u.a. zu Studienreisen nach Genua, Marokko, Portugal und in die USA unterwegs. Von dort brachte er beispielsweise Kacheln mit, die betrachtet werden können. Auf Schautafeln erfahren Sie nicht nur etwas über das Leben dieser Persönlichkeit und die Zeitgeschichte, sondern auch etwas über die Sanierung des Hauses, welches heute für Seminare, Veranstaltungen und für Büros genutzt wird. Weiteres auf Seite 18 dieser Ausgabe.
von JM



Mehr als Energie.

SONNE GEHT

STROM BLEIBT

Jederzeit den eigenen Strom nutzen.
Geht das eigentlich?
Wir geben Ihnen Antworten.

☎ 0361 652-2828  www.komsolar.de


Sonnenstrom. Ganz einfach. KomSolar



BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

Impressum

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Bahnhofstraße 8
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeiden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen, Günthersleben-Wechmar sowie in Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:
29.09.2018

Redaktionsschluss:
17.09.2018

Tierärztliche Gruppenpraxis

Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
 99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

2 Jahre Elektrotechnik Neudietendorf

Neudietendorf Sehr schnell schloss er sich, Enrico mit ins vergingen diese ersten 2 Jahre Boot zu holen. Das Ergebnis ist nachdem die beiden Elektriker die heutige Elektrotechnik Neudietendorf!

Patrick Topf und Enrico Schröder am 1. September 2016 die Elektrofirma von Jürgen Gnodtke übernommen haben. An dieser Stelle bedanken sich die Geschäftsinhaber recht herzlich bei Jürgen Gnodtke für die sehr gute Vorbereitung des Firmenübergangs. Damit wurde der Einstieg in den lokalen Markt für die junge Firma leicht gemacht. Bei den zahlreichen Stammkunden von Jürgen Gnodtke wurden die beiden herzlich

aufgenommen und auch die guten Beziehungen zu Partnern und Lieferanten bleiben bestehen. Für Privatkunden und Bauherren arbeitet die Elektrotechnik Neudietendorf von der Erstinstallation bei Neubau, über Objektsanierungen und Reparaturen bestehender Elektroanlagen bis hin zu Umrüstungen oder Modernisierungen. Auch die neuen Entwicklungen wie z.B. die "Smart-Home" Steuerung zur "Fernbedienung" von Haushaltsgeräten und dem dazugehörigen Netzwerkaufbau werden angeboten. Ein wichtiges Thema ist auch die Objektsicherung mit Alarmtechnik sowie die Videoüberwachung. Besonders in diesem Bereich gibt es noch viele Aufgaben in unserer Region. Die beiden Elektriker sind aber natürlich auch bei kleineren Arbeiten oder Problemen für die Kunden zur Stelle. Auch wenn es um einen Defekt in der Hausinstallation oder die Umverlegung einer Steckdose geht.

Patrick Topf arbeitet zu der Zeit schon gut mit Jürgen Gnodtke zusammen. Er unterstütze bei Engpässen und konnte das Unternehmen Gnodtke kennen lernen. Als sich dann Jürgen Gnodtke dazu entschloss, seine Firma aus Altersgründen aufzugeben, war natürlich Patrick Topf die erste Adresse. Nach einigen Abstimmungen ent-

schloss er sich, Enrico mit ins Boot zu holen. Das Ergebnis ist die heutige Elektrotechnik Neudietendorf!

An dieser Stelle bedanken sich die Geschäftsinhaber recht herzlich bei Jürgen Gnodtke für die sehr gute Vorbereitung des Firmenübergangs. Damit wurde der Einstieg in den lokalen Markt für die junge Firma leicht gemacht. Bei den zahlreichen Stammkunden von Jürgen Gnodtke wurden die beiden herzlich

aufgenommen und auch die guten Beziehungen zu Partnern und Lieferanten bleiben bestehen. Für Privatkunden und Bauherren arbeitet die Elektrotechnik Neudietendorf von der Erstinstallation bei Neubau, über Objektsanierungen und Reparaturen bestehender Elektroanlagen bis hin zu Umrüstungen oder Modernisierungen. Auch die neuen Entwicklungen wie z.B. die "Smart-Home" Steuerung zur "Fernbedienung" von Haushaltsgeräten und dem dazugehörigen Netzwerkaufbau werden angeboten. Ein wichtiges Thema ist auch die Objektsicherung mit Alarmtechnik sowie die Videoüberwachung. Besonders in diesem Bereich gibt es noch viele Aufgaben in unserer Region. Die beiden Elektriker sind aber natürlich auch bei kleineren Arbeiten oder Problemen für die Kunden zur Stelle. Auch wenn es um einen Defekt in der Hausinstallation oder die Umverlegung einer Steckdose geht.

de fest eingestellt. So ist die Elektrotechnik Neudietendorf nun in der gesamten Region zwischen Erfurt, Gotha und Arnstadt aktiv. Bereits als langjährige Kunden kann die Firma die Gemeindeverwaltungen, die Paritätische Buntstiftung, Wohnungsgenossenschaften sowie Industriebetriebe wie die Mühle Ingersleben benennen. Für die vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken sich Patrick Topf und Enrico Schröder herzlich. Die beiden Inhaber achten aber auch auf regelmäßige Fortbildungen um das Tätigkeitsfeld stetig zu erweitern und immer



auf aktuellem Stand der Technik zu sein.

Für Privatkunden und Bauherren arbeitet die Elektrotechnik Neudietendorf von der Erstinstallation bei Neubau, über Objektsanierungen und Reparaturen bestehender Elektroanlagen bis hin zu Umrüstungen oder Modernisierungen. Auch die neuen Entwicklungen wie z.B. die "Smart-Home" Steuerung zur "Fernbedienung" von Haushaltsgeräten und dem dazugehörigen Netzwerkaufbau werden angeboten. Ein wichtiges Thema ist auch die Objektsicherung mit Alarmtechnik sowie die Videoüberwachung. Besonders in diesem Bereich gibt es noch viele Aufgaben in unserer Region.

Die beiden Elektriker sind aber natürlich auch bei kleineren Arbeiten oder Problemen für die Kunden zur Stelle. Auch wenn es um einen Defekt in der Hausinstallation oder die Umverlegung einer Steckdose geht.

von JM



Elektrotechnik Neudietendorf GbR

Meisterbetrieb

Elektrotechnikneudietendorf@freenet.de

Patrick Topf und Enrico Schröder

Auenstraße 12, 99192 Neudietendorf

Tel. 0172/3460873 und 0171/4708368

Die Arbeitsschwerpunkte der Elektrotechnik Neudietendorf:

- Hausinstallation
- Industrietechnik und Montage
- Datentechnik und Netzwerke
- "Smart-Home" Steuerungstechnik
- Alarm- und Videoüberwachungstechnik



Der 4. Wachsenburg-CROSSing



Holzhausen Ein anspruchsvoller Rundkurs über Wald- und Wiesenpassagen, kräftezehrende Meter durch einen der schönsten Wälder, die Thüringen zu bieten hat. Die Läufe beginnen um 13:00 Uhr auf dem Sportplatz nahe der Festwiese in Holzhausen, unterhalb der Wachsenburg und enden auch wieder auf diesem. Es geht in den wunderschönen Wachsenburger Wald, in dem auf einem wegen gelaufen wird. Der Wettkampf besteht aus drei Läufen: Einem 5,2 km, einem 10,5 km und einem 21,5 km Lauf. Alle werden mit einem Massenstart begonnen. Der Schlusspart mit einer Strecke von 750m, also der Anstiegslauf, welcher von den 5,2km und 10,5km Läufern absolviert werden muss, verläuft im Handicap-Verfahren. Das ist thüringenweit bisher einzigartig. Dieses Crosserlebnis hat von allem etwas.

Meldet euch noch heute auf unserer Homepage www.wachsenburg-crossing.de oder aber am 9. September noch bis 12:15 Uhr vor Ort an und erstürmt gemeinsam mit uns die Burg. Für unsere Kleinsten ist natürlich auch etwas dabei: Ab 10.30 Uhr findet der Juniorcross unterhalb der Wachsenburg statt. Außerdem wird während des Hauptlaufes u.a. Kinderreiten, die beliebte Hüpfburg, sowie weitere Kinderspiele angeboten. Für kulinarische Kostbarkeiten und Getränke wird ausreichend gesorgt. Wir freuen uns schon jetzt auf euer zahlreiches Erscheinen und einen unvergesslichen Lauf. Ihr seid unsere Motivation!

von Björn Böttner

Apelstädter Jedermannlauf 2018

Apfelstädt Nach über 16 Jahren etwa 7,5 km lange landschaftlich sehr schöne Strecke mit nur neuen Wegen zu gehen! In diesem Jahr haben wir die Streckenführung geändert - eine sehr kurzen Asphaltanteilen. Termin: 1. September, Start 10 Uhr am Schießplatz Apfelstädt.

Anmeldung bitte unter: www.apfelstaedter-jedermannlauf.de.

von J.Trautmann

Bratwursttheater 2018



Die Schöne aus dem Morgenland

Die letzten freien Termine!

- 2018 August 31 Freitag 19.00 Uhr
- 2018 September 7 Freitag 19.00 Uhr
- 2018 September 14 Freitag 19.00 Uhr
- 2018 September 21 Freitag 19.00 Uhr



Da muß ich hin!

Tel. 03628 - 60 44 12
Mobil 0172 - 3 63 13 26
e-mail: buchung@bratwurstmuseum.de

www.bratwursttheater.de

Ist Ihr Vorwerk defekt? Wir helfen direkt!

Ersatzteile + Tüten + Zubehör ab 29,90 €
Versandkostenfrei

Wir haben alles, was Sie wirklich brauchen!

Reparaturannahme
Tel. 0177 3942600

Keine Vorwerk-Werksvertretung!
Uelleber Str. 13 b • 99867 Gotha

Staubsaugerservice24.de

Reparatur & Verkauf
Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

Samper GmbH & Co. KG
Reparatur schnell und preiswert
Alle Marken – alle Hersteller

Waschmaschinen ■ Trockner ■ Elektroherde
Geschirrspüler ■ Kühlergeräte ■ Elektroboiler
Küchen-Einbaugeräte ■ Mikrowellengeräte
Gewerbetechnik ■ Ersatzteilverkauf u. Versand

MEISTERBETRIEB
Juri-Gagarin-Ring 37 • Erfurt • www.rsamper.de
03 61/74 08 60

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH
Kompetenz in Sachen Holz

FEUERSCHALEN und ZUBEHÖR

verschiedene Modelle und Größen zur Auswahl

Wir liefern auch Buchenbrennholz. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr • Sa 8.00-12.00 Uhr
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146

Ihr Holzprofi



Kirmes

Sülzenbrücken Liebe Gäste und Sülzenbrücker aus Nah und Fern!

Seien Sie mit dabei, wenn zur Kirmes die Tradition gepflegt wird, wenn man sich am Sonntag zum Frühschoppen auf dem Festgelände hinter dem Bürgerhaus trifft.

Also worauf warten Sie? Wir laden herzlich zur Kirmes ein. Freitag, 7. September:

18 Uhr öffentliches Antrinken im Bürgerhaus, Fassbier und Bratwurst

Samstag, 8. September:

20 Uhr Einmarsch der Kirmesgesellschaft, Kirmestanz mit „Synchron“ und Programm der Kirmesgesellschaft, Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Sonntag, 9. September:

10 Uhr Frühschoppen mit der Blasmusik Zacher Armstroff Hausband auf dem Festplatz hinter dem Bürgerhaus, eine Hüpfburg für die kleinen Gäste, für das leibliche Wohl: Bratwurst, Brätel, Fassbier, Kuchen und Kaffee.

von K. Braier

Suche kurzfristig und preisgünstig Garage oder kleine Lagerfläche!
0177 / 3942600

1. Internationaler Tag der Bratwurst

Holzhausen Er gehört ganz sicher zu den kuriosen Feiertagen, doch für alle Bratwurstfans ist der 16. August ein wahres Fest.

Zumindest wenn es nach dem US-amerikanischen kulinarischen Jahreskalender geht. Denn der listet dieses Datum als "National Bratwurst Day". Erstmals nun beging man den Tag der Brat-

wurst am 1. Deutschen Bratwurstmuseum in Holzhausen. Auch als Zeichen der Verbundenheit mit den zahlreichen internationalen Vereinsmitgliedern wird der Bratwursttag damit international.

Schließlich dreht sich hier bei den Freunden der Thüringer Bratwurst alles um die bekannteste deutsche Spezialität, ist eigentlich jeder Tag ein Bratwursttag.

Unzweifelhaft ist, dass das Grillgut mit Tradition längst den ganzen Globus erobert hat. Das deutsche Wort Bratwurst wurde ohne Übersetzung in zahlreiche Sprachen der Welt übernommen. Für die Thüringer ist ihre Bratwurst nicht nur



Lebensmittel oder Wirtschaftsgut, sie ist identitätsstiftendes Kultobjekt und auch sympathische Botschafterin echt Thüringer Lebensart. Die Freunde der Thüringer Bratwurst e.V., als großer internationaler Verein mit angeschlossenem Museum widmen sich der beliebten Spezialität ganzjährig mit vielen Aktionen. Und so gab es auch am Bratwursttag in Holzhausen ein kleines Programm.

Die Gäste wurden am 16. August um 11 Uhr von den drei Symbolfiguren des Vereines, Probst Johann, Meister Huldreich und Hans Wurst am Museumseingang empfangen. Neben der neuen Bratwurstbank, warteten ab diesem Tag zwei

weitere neue Attraktionen im Außenbereich auf die Besucher. Es handelt sich dabei um die Bratwurstexpresshaltestelle und die neue Bratwurstliege.

Alle Bratwurstenthusiasten konnten sich zudem ganztägig auf freien Eintritt ins Museum und

kostenfreien Senf zur Bratwurst freuen. Es war ein gelungener Auftakt zu diesem Feiertag. Sicher wird dieser auch zukünftig einen Platz im Programm der Bratwurstfreunde finden.

Auch die Vorbereitungen der nächsten Veranstaltungen laufen bereits auf Hochtouren! Wir sehen uns in und um Holzhausen:

8. September: Seifenkistenrennen „Bratwurstcup“ in Arnstadt

16. September: Herbstwanderung „Vom Bier zur Bratwurst“

23. September: Thüringer Wurschtskat

3. Oktober: 12. Bratwurstiade

von den Freunden der Thüringer Bratwurst

Reit und Springturnier

Grabsleben Vom 24. bis 26. beginnen die Springprüfungen August findet das Reit- und (A* bis L) um 15 Uhr, an den Springturnier vor den Toren von anderen beiden Tagen (E bis M*) um 9 Uhr. Ein Rahmenprogramm wird geboten! vom an allen Tagen frei. Am Freitag Reit- und Sportstall Cobstädt

THÜRINGER HEYER KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache - 036202/20780
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5
Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr



Steffen Henck

- Rechtsanwältin -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht



Neuer Standort für einen Lebensretter

Mühlberg "Wenn ein Herz einmal aufhört zu schlagen, muss es ganz schnell gehen, um das Leben zu retten. Mit jeder Minute die verstreicht, sinken die Chancen der Rettung ohne Folgeschäden," sagt Holger Schulz aus Mühlberg. Da er sich in dem Bereich auskennt und weiß, dass wir hier am Rand des Notdienstgebietes mit recht langen Anfahrtszeiten



Und so war schnell der zentrale Standort im Zugangsbereich des Rathauses gefunden, der Defibrillator (ca. 3.500 Euro Kosten) von Holger Schulz zur Verfügung gestellt und von der Gemeinde installiert. Das Netz solcher "Lebensretter" ist leider noch sehr dünn. Die nächsten

Standorte sind in Günthersleben-Wechmar, Seebergen (jeweils bei der Feuerwehr) und in Neudietendorf (bei EDEKA). Wichtig zu wissen ist, dass man mit solchen Geräten nichts falsch machen kann. Sie verfügen über eine sehr einfache Bedienung, über eine Bild- und Sprachführung für den Einsatzfall und können sogar im Fall schnell aus der Halterung entnommen werden und zu einem Einsatzort in der Nähe ganz einfach getragen werden. Die Kosten für solche Geräte liegen zwischen 1.000 und 3.500 Euro, die Batterien sind wartungsfrei und halten ca. 2,5 Jahre. Wer Interesse hat, ein solches Projekt auch in seinem Ort zu unterstützen, meldet sich bitte beim Burgen-Blick.

von JM

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Vermietung Partyraum im Waldhaus
Wildverkauf frisch vom Jäger • Koniferen

Herbst-Jagdfest in Ermstedt
am 15. September 2018, 11–18 Uhr

Kommen – Erleben – Mitnehmen
Zum Beginn der Hirschbrunft

- Salutschießen mit den Schützenvereinen
- Süddeutsche Blasmusik aus dem Meininger Land mit Einlage der Jagdhornbläser
- Hubschrauberrundflüge und Ponyreiten
- Schießkino von Frankonia Jagdhandel
- Infomobil der Jägerschaft Erfurt
- Bogenschießen unter professioneller Anleitung
- Hirschgulasch, Wildbratwurst, Thüringer Bratwurst
- Verkostung von Wildgerichten mit Norbert Lusche, Vorstand Bund der Köche Erfurt e. V.

Gärtner Carl



Amtmann-Wincopp-Straße 20 • 99092 Ermstedt
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0 172/36 49 306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de



Junggeflügelverkauf März–Sep.

Junghennen, Enten, Gänse, Broiler – Wir liefern Ihnen vorbestelltes Junggeflügel & Futtermittel auch direkt nach Hause.

Geflügel-Lohnschlachtung Sep.–Dez.

Wir schlachten Ihr Geflügel als Dienstleistung. Vereinbaren Sie zu den Schlachttagen einen Termin mit uns, unsere Mitarbeiter sind Ihnen gerne bei der Vorbereitung behilflich.

Hofladen

Festtagsgeflügel aus eigener Schlachtung – frisch und vorgefrosten, frische Eier, Wurst nach Hausmacherart u.v.m.

Termine & Vorbestellungen

- während der Geschäftszeit unter Telefon 036208 739825
- jederzeit im Online-Shop www.geflügelschmidt.de

Öffnungszeiten

- Montag bis Freitag 12:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Gamstädter Landstraße 25 • 99092 Erfurt-Ermstedt

E-Mail: hofladen@schmidt-ermstedt.de

Tel.: 036208 739825 • www.geflügelschmidt.de

Vereinsvorstand gewählt

Seebergen Am Sonntag, den 22. Juli wurde der Vorstand des Feuerwehrverein Seebergen neu gewählt. Lutz Backhaus gab nach 18 Jahren als Vereinsoberrhaupt die Geschäfte an Matthias Hallmann ab. Kamerad Backhaus wurde als stellvertretender Vorsitzender gewählt und bleibt so noch weiterhin dem Verein erhalten. Ebenso wurden Christoph Hallmann (1.Beisitzer), Andreas Drabek (2.Beisitzer), Thomas John (3.Beisitzer), Maria Drabek (1.Kassenprüfer), Lars Hauck (2.Kassenprüfer) und Dorena Hildebrandt (Schriftführer, Kassenwart) gewählt.

von der Freiwillige
Feuerwehr Seebergen

10 Jahre Einheitsgemeinde Drei Gleichen

Drei Gleichen Mit einem freudigen aber auch einem traurigen Auge schaue ich auf den 5. Juli 2018, denn es war der letzte Tag meiner Tätigkeit als Bürgermeister der Gemeinde Drei Gleichen.

Einen Tag später, am 6. Juli, hat sich die Landgemeinde Drei Gleichen aus den Gemeinden Drei Gleichen und Günthersleben-Wechmar gebildet. Somit ist das Grundzentrum Drei Gleichen als starke Region hier im Thüringer Burgenland Drei Gleichen entstanden.

Seit dem 1. Januar 2009 bestand die Einheitsgemeinde Drei Gleichen, zu der sich die ehemaligen Gemeinden Grabsleben (mit den OT Cobstädt und



Großrett- 825-Jahrfeier in Grabsleben im b a c h) , Jahr 2016 sowie im Jahr 2017 Mühlberg, an die 1200-Jahrfeier in Wandersleben und an das Jubiläum und Wandersleben zu 1313 Jahre Mühlberg. Diese kulturellen Höhepunkte in unserer Gemeinde haben sicherlich nicht nur bei mir bleibende Erinnerungen hinterlassen. Ich bin dankbar, diese persönlich mit vorbereitet und erlebt zu haben. Aber auch die großen Events zum DREI(N)SCHLAG® in den Jahren 2011, 2014 und 2017 haben bei mir bleibende Erinnerungen hinterlassen.

ser Zusammenschluss zur Einheitsgemeinde Drei Gleichen gelingt und ob wir es schaffen, eine starke Gemeinde hier im Thüringer Burgenland Drei Gleichen zu entwickeln.

Ich persönlich durfte als Bürgermeister seit dem 26. März 2009 die Geschicke der Gemeinde Drei Gleichen leiten, führen und mit entwickeln. Mit unserem Leitspruch, die Identität unserer Ortsteile zu bewahren und die Einheitsgemeinde zu stärken, konnten wir uns bis heute sehr positiv in allen sechs Ortsteilen der ehemaligen Einheitsgemeinde Drei Gleichen entwickeln.

Dabei war das Miteinander und das Ausgleichen in den Orten und zwischen den Ortsteilen ein immer wesentlicher Teil unserer und auch meiner Arbeit. So, wie sich unsere Gemeinde in den fast 10 zurückliegenden Jahren entwickelt hat, ist uns dies mehr als gelungen.

Wenn ich auf diese fast 10 Jahre zurückschaue, fällt es mir schwer zu sagen, was man als kulturelle Höhepunkte in dieser Zeit alles benennen könnte. Gerne erinnere ich mich an die großen Feierlichkeiten im Jahr 2011 in Seebergen mit dem Schwerpunkt. Eine Aufgabe, die der 500-Jahrfeier der St. Georg Kirche mit Glockenweihe, Drei Gleichen weiter beschäftigt wird.

in Großrettbach und an die Sicherlich konnten wir in dieser



Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Flachdach
Steildach

**ALLES
UM DAS
DACH**

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
Meisterbetrieb ^H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
Fax: 03 62 56 - 3 27 30
Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
UH-DDM@freenet.de



heimische Produkte



Kartoma Mühlberg

Kartoffelaufbereitungsgesellschaft mbH

- Getreide aus unserer eigenen Produktion
- Futtermittel aus der Region sowie
- Speisekartoffeln und Zwiebeln hier erhältlich

Ab 28.08: Apfelannahme zur Vermostung!
(Saft kann sofort mitgenommen werden.)

Mo - Fr von 8.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Sind wir immer für Sie da!

Gothaer Straße 37
OT Mühlberg
99869 Drei Gleichen

Telefon: (03 62 56) 2 25 98
Telefax: (03 62 56) 8 04 41



- Ein Rückblick von Jens Leffler

Zeit von 10 Jahren nicht alle Probleme und Herausforderungen lösen. Oftmals lies der finanzielle Rahmen unseres Haushalts dies einfach nicht zu, noch weitere wichtige Investitionen zu tätigen. Die Wünsche waren im Regelfall immer weitaus



größer, als das sie umgesetzt werden konnten. Dabei sollte noch erwähnt werden, dass wir die Schulden von 2009 bis 2018 um mehr als 1 Million Euro abbauen konnten. Dabei war die dauernde Leistungsfähigkeit der Gemeinde Drei Gleichen niemals in Frage gestellt.

Erwähnen möchte ich ebenfalls noch die Pflege und den Ausbau unserer Gemeindeparterschaften. Auch diese lagen mir sehr am Herzen und waren keine Selbstläufe. Ich denke dabei an unsere Partnerschaftstreffen mit Oberboihingen (Partnergemeinde von Seebergen), mit Reiskirchen (Partnergemeinde von Wandersleben) aber auch an die partnerschaftlichen Kontakte mit Mühlberg/Elbe (freundschaftliche Beziehungen mit Mühlberg).

Ganz persönlich möchte ich mich bei allen bedanken, die mir in der Zeit als Bürgermeister der Einheitsgemeinde Drei

Gleichen mit Rat und Tat zur Seite standen und mich bei meiner Arbeit unterstützt und mir geholfen haben. In dieser Zeit konnte ich sehr viele Freunde finden, wofür ich persönlich sehr dankbar bin.

Bedanken möchte ich mich auch bei den Beigeordneten, allen Gemeinde- und Ortsteilräten, den Ortsteilbürgermeistern sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die die Einheitsgemeinde mit ihren sechs Ortsteilen von 2009 bis 2018 mit gestaltet und sich eingebracht haben.

Für die neue Landgemeinde Drei Gleichen wünsche ich mir, dass sie den erfolgreichen Weg der „Altgemeinde“ Drei Gleichen fortsetzt und sich als Grundzentrum Drei Gleichen zwischen den Zentren Erfurt und Gotha stark entwickeln und etablieren möge. Mit dem rasanten Entwicklungstempo in Gesellschaft, Politik und Wirt-

schaft Schritt halten, heißt für uns auch in Zukunft, den hohen Anforderungen gerecht zu werden. Dabei sollten wir aber eins nicht vergessen, gemeinsam ist man stark und kann Berge versetzen! In diesem Sinne wünsche ich uns allen alles Gute für die Zukunft,

viel Gesundheit und eine starke Landgemeinde Drei Gleichen in unserem Landkreis Gotha.

Jens Leffler

Bürgermeister

(im einstweiligen Ruhestand)

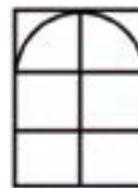
Tag der offenen Tür

Seebergen Die Freiwillige Feuerwehr und der Feuerwehrverein Seebergen laden ein zum „Tag der offenen Tür“ am Samstag, 8. September! Das Programm:

10 Uhr Wettkampf der benachbarten Jugendfeuerwehren; 12 Uhr Gemeinsames Mittagessen; 13 Uhr Siegerehrung; 14 Uhr Kaffee und Kuchen; 15 Uhr Vorführungen aus der Arbeit der (Jugend-)Feuerwehr ebenso Spiel & Spaß mit Clown und Hüpfburg! Weiterhin feiern wir 25 Jahre Jugendfeuerwehr (1993 – 2018).

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!

von der Feuerwehr



FENSTERprofi

Rainer Unbehaun

Alles rund um's Haus ...

Danke
25
Jahre

Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
Mobil: 01 72/6 45 70 89
e-mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehaun-fensterprofi.de

Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen 1992 - 2017

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

10./11. November 2018

Martinsgans

ab 14,90 €/Person

Um Reservierung wird gebeten!

Denken Sie bereits an die Reservierung Ihrer Weihnachtsfeier!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tel. 036256/33378 + 036256/33379
www.hotel-taubennest.de, mail: taubennest@live.de

- Tiefbau / Erdbau
- Außenanlagen
- Pflasteranlagen
- Vermietung von Baugeräten
- Um-/Neuverlegung von Versorgungsleitungen
- Hausmeisterservice



Jens Frank
Arnstädter Str. 21
99869 Drei Gleichen OT Mühlberg

E-Mail: jens.frank@freenet.de
Mobil: 0160 / 982 94 628





400 Jahre Familientradition im Gasthof



über 5 Generationen unter dem Familiennamen Pabst geführt. 1952 übernahmen dann Lieschen, die Tochter von Otto Pabst und ihr Ehemann Walter

Meier den Gasthof. Sie waren die Eltern der heutigen Inhaberin Ingla Ullrich, die das Weiße Roß seit 1980 gemeinsam mit Ihrem Mann Reiner führt. Eine bewegende Geschichte die in jedem Familienkapitel viele Höhen und Tiefen hatte und sogar Kriege und Staatswechsel überstanden hat. Heute ist der Gasthof Weißes Roß als gemütliches Haus mit Biergarten bekannt, der hervorragende typische Thüringer Küche anbietet. An dieser Stelle möchte sich

Ingla Ullrich recht herzlich bei Ihrem Mann Reiner bedanken. Ebenso gilt der Dank der gesamten Familie, den Freunden und dem Personal, die ihr immer zur Seite stehen. Ohne all diese würde der Gasthof heute nicht so dastehen. Ebenso geht der Dank für die Treue an die zahlreichen Gäste, die Vereine sowie an die treuen Geschäftspartner. Ein besonderer Dank geht an alle Jubiläumsgäste für die Blumen, die Geschenke sowie für die Geldspenden von insgesamt 4.000 Euro für das Kinderhospiz in Tambach-Dietzharz. Abschließend noch ein herzlicher Dank an die Familie Marx für die gelungene Überraschung. Ingla und Reiner Ullrich freuen sich sehr über ein so schönes Jubiläum!

von JM

Mühlberg Ein ganz besonderes Jubiläum wurde in der Region gefeiert. 400 Jahre besteht der Gasthof Weißes Roß bereits und dies nun in der 12. Familiengeneration. Die Gastwirtfamilien sind auf dem Sandsteinbogen der Kellertür jeweils mit Jahreszahl verewigt. Die Inschriften beginnen 1618 mit der Familie Scheibe. Bis 1775 wurde er in 5 Generationen mit dem Familiennamen Scheibe geführt. Dann heiratete C. H. Pabst die Gastwirstochter Anna-Maria Scheibe und der Gasthof wurde

Meier den Gasthof. Sie waren die Eltern der heutigen Inhaberin Ingla Ullrich, die das Weiße Roß seit 1980 gemeinsam mit Ihrem Mann Reiner führt. Eine bewegende Geschichte die in jedem Familienkapitel viele Höhen und Tiefen hatte und sogar Kriege und Staatswechsel überstanden hat. Heute ist der Gasthof Weißes Roß als gemütliches Haus mit Biergarten bekannt, der hervorragende typische Thüringer Küche anbietet. An dieser Stelle möchte sich



Gasthof „Weißes Roß“

Familienbetrieb seit 1618

Inh. Ingla Ullrich · Markt 3 · Mühlberg · 99869 Drei Gleichen
Tel.: 036256/80458 · E-Mail: gasthof-weisses-ross@t-online.de



Einbrüche vermeiden

– sichere Fenster und Türen –



(03 62 56) 2 17 17

- **Umrüstung** von Fenster- und Türelementen mit einbruchhemmenden Sicherheitsbeschlägen RC1/RC2 mit Pilzköpfen
- **Nachrüstung** nach DIN 18104/2 (wenn möglich)
- Fenster- und Tür-**Zusatzschlösser** in großer Auswahl
- Alles von Deutschen **Markenherstellern**
- **Neuanfertigung** von Fenster- und Türelementen aus allen Materialien mit Prüfungszeugnis für Einbruchsicherheit aus eigener Herstellung
- **selbstverriegelnde** Haustüren

Sicherheit – Komfort – Service



NEU IM ANGEBOT
Aluminium-Terrassendächer



SHT

Seeberger Holztechnik Ralf Zack e.K.

Schillerstraße 176 d
99869 Drei Gleichen | OT Seebergen
leitung@sht-zack.de
www.sht-zack.de

Partner von:

KEINBRUCH



Unser Betrieb ist im Adressenverzeichnis von Einrichtern, Unternehmen für mehrjährige Sicherheitsleistungen der Landespolizei Thüringen aufgenommen.



Wie es war und was wird

Drei Gleichen Günthersleben-Wechmar kann mit seinen beiden Ortsteilen auf eine nunmehr 1232 jährige Geschichte zurückblicken.

Seit dem Jahre 1998 bestreiten nun beide Ortsteile ihren Weg gemeinsam als Einheitsgemeinde. Wobei der Grundstein für die Einheitsgemeinde weit früher gelegt wurde – mit dem Bau des Gewerbegebietes Oberried. Beide Gemeinden haben die Gunst der Stunde beim Schopf gepackt und haben eine mutige Entscheidung getroffen und sehr viel Geld in die Hand genommen um dieses Gewerbegebiet erschließen zu lassen. Heute bildet das Gewerbegebiet das wirtschaftliche Rückgrat unserer Gemeinde. 100% belegt, bietet es Arbeitsplätze für die Einwohner unseres Ortes aber auch der Nachbarregion an. Sehr viele Firmen im Gewerbegebiet unterstützen die Vereine unseres Ortes finanziell als auch materiell. Für fast jeden Verein ist so eine Unterstützung Überlebensnotwendig. Das kann man nicht hoch genug anerkennen. Wirtschaft ist das eine Standbein unserer Gemeinde – das zweite ist die kulturelle Bedeutung unserer Gemeinde. Zahlreiche bedeutende Persönlichkeiten haben hier gewirkt. So ist der Ortsteil Wechmar ein anerkannter Bachstammort. Der bedeutende Geigenbauer Georg Valentin Artmann hat in Wechmar seine später weltberühmten Geigen gefertigt. Auch

der Ortsteil Günthersleben hat bedeutende Persönlichkeiten wie den Promolgen Johann Volkmar Sickler, den Züchter der Piemont Kirsche, welche als krönender Genuss in einer Pralinspezialität seinen Platz hat sowie den Komponisten und Hofkapellmeister Friedrich Seitz hervor gebracht.

Seit der Gründung der Einheitsgemeinde hat sich das Ortsbild beider Ortsteile gewaltig geändert. So wurden in beiden Ortsteilen neue Kindertagesstätten gebaut bzw. sie wurden vollständig saniert. Das Bürgerhaus mit dem Anbau der Gemeindeverwaltung wurde in Günthersleben errichtet. Der Gemeindesaal Wechmar grundhaft saniert.

Die ehemalige Mälzerei und das Gasthaus zum goldenen Löwen wurden aufwendig saniert.

Die Inselanlage in Günthersleben wurde umgestaltet und ist nun ein Informationszentrum für Regionalgeschichte und Geologie.

Mit dem Umbau des ehemaligen Herrenhauses der Domäne zu einem hochmodernen Wohnhaus wurde im OT Wechmar ein weiterer städtebaulicher Missstand beseitigt.

Nach Entdeckung der Bohlenstube wurde die Veit Bachobermühle mit großem finanziellen Aufwand saniert und er Öffentlichkeits zugänglich gemacht.

Die Sanierung beider Kirchen wurde in den letzten Jahren durch die Gemeinde finanziell unterstützt. Beide Kirchen sind

ein Wahrzeichen beider Ortsteile und aus der Ansicht gar nicht weg zu denken.

Man könnte noch zahlreiche andere Baumaßnahmen beschreiben, welche Günthersleben-Wechmar zur lebenswerten und liebevollen Gemeinde machten. All das konnte jedoch nur mit dem Engagement unserer Einwohner und der Vereine unseres Ortes geschafft werden. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle für dieses Engagement.

Wie geht es nun weiter?

Gemeinsam mit der ehemaligen Gemeinde Drei Gleichen ist nun die neue Landgemeinde Drei Gleichen entstanden. Eine wirtschaftlich starke und dauerhaft leistungsfähige Gemeinde im Thüringer Burgenland Drei Gleichen.

Ich wünsche für die Zukunft der Landgemeinde alles Gute und viel Erfolg in der weiteren Entwicklung.

von Frank Ritter, Bürgermeister
im vorläufigen Ruhestand

Kinderkleiderbörse

Mühlberg Am 15. September findet von 10 bis 13 Uhr in der Kulturscheune Mühlberg und der anliegenden Turnhalle die 21. Kinder- und Babykleiderbörse statt. Neben gut erhaltener Kleidung, Spielzeug, Kinderwagen und Zubehör wird es auch selbstgebackenen Kuchen und Kaffee geben. Eigene Handtaschen, Rucksäcke, Einkaufstaschen o. -tüten werden leider nicht akzeptiert. Wir stellen Ihnen gerne Tüten zur Verfügung. Kontakt über kita-waidspatzen@gmx.de. Nancy Schröter und Nicole Köhler.

vom Förderverein Kindertagesstätte Waidspatzen e. V.

**Sägeketten
schärfen
preisgünstig**
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
www.rotsttedt-baumaschinen.de

RIEDEL^{KG}

Theodor-Neubauer-Str. · 99869 Drei Gleichen OT Wechmar
☎ 036256 20983 · ✉ firmariedel@t-online.de

Gas Heizung
Bauklempnerei Sanitär

Moderne Büro- oder Praxisräume

in **Günthersleben/Wechmar** ab sofort (maklerfrei) zu vermieten. Nfl. insg. 654 qm, auch in Teilfl. von 327 qm oder 169 qm möglich. Günstige Miete, ausreichend Parkplätze, anspruchsvolles Ambiente und gute Verkehrsanbindung (Nähe A4).

Tel. 06028/400512 od. 0160/96324512



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
Hammersbacher Str. 2

Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit
8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit

EURO BAUSTOFF
DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



Kirmes 2018

Wandersleben „Wir feiern heute Kirmes, in Wandersleben ganz groß.

Wir tanzen, singen, lachen, da ist der Teufel los.

Hört man die Glocken klingen, da ist ein jedem klar:

In Wandersleben ist Kirmes, ja Kirmes, ja Kirmes.

In Wandersleben ist Kirmes, das schönste Fest im Jahr.“

Wenn dieses Lied erklingt, kann es nur eins bedeuten:

Es ist Kirmeszeit in Wandersleben. Somit stehen Anfang

September drei spannende Tage für die Kirmesgesellschaft und selbstverständlich

für Sie, unsere Gäste, an.

Die Karten für den Kirmestanz erhalten Sie im Vorverkauf

am Donnerstag, 30. August, ab 17 Uhr im Bürgerhaus.

Telefonische Vorbestellungen sind bei Lisa-Marie Hellbach

(0172/7450727) möglich.

(weiter im Kasten rechts)

Wandersleben

Der Wanderslebener Narrenclub e.V. (WNC)

steckt schon mitten in den Vorbereitungen.

Gemeinsam mit der Spinnstube und der Gemeinde

Wandersleben wurden neue Ideen entwickelt,

die den Bauernmarkt noch attraktiver werden lassen.

Alle Skatbrüder sollten sich Sonntag, den 9. September vormerken.

Ab 10 Uhr findet traditionell das Skatturnier im Festzelt am Bürgerhaus statt.

Der Einsatz beträgt 10 Euro und wird zu 100 Prozent ausbezahlt.

Jeder, der dem Skatspiel zugetan ist, sollte sich die Chance nicht entgehen lassen.

Bis wenige Minuten vor Beginn des Turniers können sich auch Kurzentschlossene noch einfinden.

Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt.

Am Wochenende darauf beginnt dann die Bauernmarktzeit.

Am Freitag, 14. September, wird um 19 Uhr zünftig im Festzelt ein Bierfass angezapft.

Für die richtige Stimmung sorgt als Novum die „Hit-Arena“.

Tolle Musik für Jung und Alt wird im Festzelt die Stimmung anheizen und der Tanzboden bleibt mit Sicherheit nicht leer.

Das Showballett des WNC rundet mit einer Showtanz-Einlage den Abend ab.

Der Eintritt ist frei.

Die Eröffnung des Bauernmarktes

Der 37. Bauernmarkt vom 14. bis 15. September



auf der Bühne der Spinnstube am

15. September um 11.30 Uhr läutet das bunte Treiben

rund um das Bürgerhaus ein. Der Kindergarten und die Grundschule

präsentieren ein buntes Programm.

Im Anschluss spielen die Jagdhorn-

bläser. Das Programm Spinnstube steht danach ganz im Zeichen „Ohne Wasser merkt euch das, ist die Welt ein leeres Fass“.

Zeitgleich zur Eröffnung des Marktes beginnt sowohl im Festzelt des WNC als auch bei der Spinnstube der Verkauf der selbst gebackenen Kuchen.

Den fleißigen Bäckerinnen gilt an dieser Stelle unser herzlichstes Dankeschön. Auch die Liebhaber deftiger Speisen kommen überall auf ihre Kosten.

Es gibt wieder die sehr gefragte Rapanchensuppe, Erbsen- und Kesselsuppe, Original Thüringer Bratwurst und Bräutel.

An den Töpfen und Rosten sorgen die Mitglieder des WNC für gutes Gelingen.

Die Spinnstube bietet Hühnersuppe mit selbst gemachten Nudeln, frisch zubereitete Detscher, Knieklatscher und Fettschmalz.

Natürlich sind der Bierwagen draußen und der Tresen im Festzelt bereit, wo neben dem frisch gezapften Bier auch noch andere Getränke zur Auswahl stehen.

Mit einem Info-Stand stehen der Ortsteil Wandersleben und der Heimatverein bereit.

Hier werden auch Heimathefte und -bücher sowie Gläser, Krüge und DVD's von der 1200-Jahrfeier Wandersleben angeboten.

Damit der Bauernmarkt auch das richtige Ambiente erhält, gibt es interessante Vorführungen mit historischer Landtechnik.

Der „Verein für historisches Landleben Schwabhausen e.V.“ freut sich auf zahlreiche Interessierte.

Des Weiteren wird vor Ort gezeigt, wie Apfelsaft traditionell hergestellt wird.

Die Kinder können sich auf dem Bauernmarkt nicht nur auf einer tollen Hüpfburg und dem Spielmobil austo-

MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



– Qualität aus der Region –

Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FCN
BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 · www.fcn-betonelemente.de



HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAU SANITÄR UND KLEMPNEREI

STEFFEN BECK

Fehlerdiagnose, Gasgeräteservice,
Notdienst, Anlagenoptimierung

Am Sportplatz 24

99869 Drei Gleichen OT Wandersleben

☎ 036202 90110 oder 0173 9633862

Fax: 036202 75915 • ✉ beck@steffen-beck-hls.de

www.steffen-beck-hls.de



Der lockt mit neuen Ideen nach Wandersleben

ben. An einem Basteltisch können kreative Ideen umgesetzt werden. Ein spannendes Naturquiz steht auf dem Plan. Alle Kinder dürfen mitraten. Es gibt natürlich auch etwas zu gewinnen. Die Preise und Urkunden dazu werden im Festzelt auf der Bühne gegen 16.30 Uhr übergeben.



Ganz was Tolles erwartet die Kinder bei Jörg Wattenbach aus Mühlberg. Gemeinsam mit ihm kann am Schmiedefeuer geschmiedet werden. Wann hat man dazu mal die Gelegenheit? Ein Streichelzoo rundet das Angebot für die Kleinen ab.

Es gab in den vergangenen Jahren schon viele Wettbewerbe zum Thema Bauernmarkt. Aber da geht doch noch was, dachten sich die Organisatoren. Und das geht ab: Wer sich schon immer bestätigen lassen wollte, der Stärkste zu sein, hat auf dem Bauernmarkt eine gute Möglichkeit dazu. Es wird im Traktorziehen der stärkste Bauernmarktbesucher gesucht. Vielleicht wird es aber auch die Stärkste? Oder: Wer macht die beste Bowle? Unter verschiedenen Sorten können die Besucher testen und ihr Votum abgeben. Die Gewinnerbowle wird dann zur „Bauernmarktbowle“ gekürt. Für den Test der Bowle wird für einen guten Zweck ein kleiner Obolus erbeten. Der Erlös geht an die KITA „Drei-Käse-Hoch“ Wandersleben. Alle Gewinner der Wettbewerbe werden zur Abendveranstaltung im Festzelt bekanntgegeben und natürlich prämiert.

Auch ganz neu auf dem Bauernmarkt ist ein Hobby-Marktstand. Es gibt Babybekleidung, Häkeldecken und –blumen sowie Blumengestecke. Selbst Gemaltes und Patchworkarbeiten komplettieren das Angebot. Das heißt aber nicht, dass nicht noch andere Exponate angeboten werden können. Wer sich für diesen Stand noch mit seinen Hobbyarbeiten anmelden möchte, kann dies gern bei Ines Lienert unter Tel. 0172/3641823 tun.

Gegen 14 Uhr startet im Festzelt das Erfurter Duo „Abfahrt Lederhose“ und wird die Gäste zum Nachmittagskaffee zünftig unterhalten. Gitta Köhler präsentiert den Bauernmarktsong mit Unterstützung

von WNC-Mitgliedern und das Kinderballett des WNC ist ebenfalls mit von der Partie.

Nach einem so vielfältigen und bunten Markttag wird am Abend zum Ausklang des Bauernmarktes die Gruppe „tacoba“ ab 19 Uhr live im Festzelt spielen. Zusätzlich zeigen die Kirchengesellschaft Wandersleben und das Jugendballett des WNC mit ihren Showtanzeinlagen, was sie „so drauf“ haben. Der Eintritt ist frei.

Der Eintritt für den Bauernmarkt beträgt 3 Euro für Erwachsene, Schulkinder bis 12 Jahre zahlen 1 Euro und Kleinkinder haben freien Zutritt.

Gibt es noch den ein oder anderen Händler aus der Region mit Thüringer Obst und Gemüse oder Handwerkskunst und möchte seinen Stand ebenfalls in Wandersleben aufbauen? Kein Problem, im Gegenteil, das fänden wir super. Anmeldungen sind beim Marktmeister Uwe Walther möglich unter Tel. 0157/80647459.

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Drei Gleichen, wir freuen uns auf Sie. Kommen Sie den 37. Bauernmarkt in Wandersleben besuchen! Genießen Sie den Tag mit vielen Überraschungen und dem neuem Konzept. Schmücken Sie Ihre Häuser, wie letztes Jahr zur 1200 Jahrfeier und lassen Sie diese alte Tradition wieder neu aufleben. Der WNC und die Spinnstube wünschen Ihnen bis dahin noch eine gute Zeit und schöne Sommererlebnisse.

von Christoph Köhler

Kirmes 2018

Wandersleben Am Freitag, 31. August, läuten die Kinder des Wandersleber Kindergartens mit einer Aufführung auf dem Pfarrhof um 16 Uhr mit uns das Kirmeswochenende ein. Im Anschluss erwartet die Kleinen Spiel und Spaß. Mit musikalischer Begleitung ziehen wir ab 18 Uhr durch Wandersleben, um Sie um 18.30 Uhr beim Kirchweih-Gottesdienst in der Sankt-Petri-Kirche begrüßen zu können. Anschließend freuen wir uns, mit Ihnen einen schönen Abend auf dem Pfarrhof mit Live-Musik von „Color of Music“ und „DJ Marchio“ und einem Fackelumzug zu verbringen. Am Samstag beginnt um 20 Uhr der alljährliche Kirmestanz im Bürgerhaus mit der Band „Live7ven“, Einlass ist ab 19 Uhr. Am Samstag und am Sonntag ab 8 Uhr werden Ständchen für alle Wandersleber geben. Wir freuen uns auf Sie! „14, 15, ... KIRMSE!“

von F. Hartmann

Ullrich & Co. GmbH



MALERBETRIEB

- FARBEN
- TAPETEN
- ZUBEHÖR

Malerarbeiten innen und außen
Fußbodenbelagarbeiten
Fassadenschutz (Wärmedämm-Verbundsystem)
Putzarbeiten
Schimmelsanierung

Bahnhofstraße 27 · OT Wandersleben · 99869 Drei Gleichen
Telefon: (036202) 90754 · E-Mail: info@malerputz-ullrich.de
www.malerputz-ullrich.de



Beratung · Innenarchitektonische Planung · Ausführung · Verkauf von mediterranem Interieur für Ihr Zuhause
Telefon: 036202 75740 · wir freuen uns auf Ihren Anruf!

www.platten-stoll.de



DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

Am Sportplatz 6 · 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 · Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 · E-Mail: ddm.hoyer@web.de



Vermietung Minibagger
 ab 110,- €/Tag
 + Nebenkosten
Rottstedt
 Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
 www.rottstedt-baumaschinen.de

Wir gestalten & drucken Ihren persönlichen Kalender 2019.

Drei Gleichen Druck

Spiel, Spaß und gute Unterhaltung

Neudietendorf Am vergangenen Samstag war es wieder so weit. Die gesamte Gotterstraße und auch die umliegenden Bewohner waren auf den Beinen! Bei wunderschönem Sommerwetter wurde in der Gotterstraße das 8. Straßenfest gefeiert. "Hier funktioniert es einfach! Insbesondere weil alle dabei sind und mit anfassen", so die einhellige Meinung. Doch wie überall braucht es jemanden, der es anschiebt und am Lau-

fen hält. Dies ist hier die Familie Löffler. Für dieses Engagement bedankten sich alle Teilnehmer zum Fest mit Blumen und einem **Gutschein**. "Macht bitte weiter so!"

von JM



MX - ENDURO STORE
RACEWEAR - ERSATZTEILE - ZUBEHÖR

Tino Fuchs
 Mobil: 0172 / 3 50 43 48 • E-Mail: fuchsracing@online.de
 Anger 5 • 99192 Neudietendorf
 Fon: 036202 - 75511 • Fax: 036202 - 75522

SIMSON **Ersatz- und Verschleißteile für Simson und Motorräder aller Marken.**

„Wo die freien Frauen wohnen“

Neudietendorf Filmabend am Dienstag, 11. September, 19 Uhr in der Krügervilla, kostenfrei!

„Im Süden von China, rund um der Mosuo. Die Mosuo sind bekannt für ihr harmonisches Zusammenleben. Bei ihnen gibt es keine Eifersucht, keine Gewalt und keinen Krieg. Gegensätze wie "arm" und "reich" kennen sie nicht. Machtstreben ist ihnen fremd. Sie gelten als sehr zufriedene und glückliche Menschen. Das gesamte gesellschaftliche Zusammenleben richtet sich nach der Lebenswelt von Frauen und Kindern. Männer sind dabei fürsorglichen Unterstützer. Die Mosuo-Frauen gelten als selbstbestimmt. Es sind die Frauen, welche die wirtschaftlichen und sozialen Fäden in der Hand halten. Mosuo bleiben mit ihrer Ursprungsfamilie im-

mer innig verbunden. Sie kennen keine Ehe, der Liebhaber bleibt nur über Nacht, tagsüber lebt und arbeitet er in seinem Mutterclan. In diesem Verhältnis ist die Frau die Einladende. Das hat den Mosuo-Frauen im gesamten China den Ruf eingebracht, sie seien leicht zu haben. Der innerchinesische Tourismus nahm aus diesem Grund zu. Der Film geht der Frage nach, wie die Mosuo Tourismus und matriachale Tradition vereinbaren.“ (tomult&töchter)
 Der Krügerverein zeigt diesen 90minütigen Dokumentarfilm von Uschi Madeisky, Dagmar Margotsdotter-Fricke, Daniela Parr aus dem Jahr 2014. Wir möchten mit dem Film „Wo die freien Frauen wohnen - Vom Matriarchat der Mosuo“ auch in Neudietendorf einen Einblick in matriarchalen Alltag und in das Leben in friedlichen Gesellschaften geben. vom Frauen- und Familienzentrum

Tag der Deutschen Einheit
Wir feiern die deutsch-sowjetische Freundschaft

3. Oktober 2018
 Einlass 18.30 Uhr,
 Beginn 19.00 Uhr
49 € pro Person

Nostalgie pur:
 Leckere Gerichte aus der ostdeutschen und russischen Küche. Damit diese Rezepte nicht in Vergessenheit geraten, nehmen wir Sie mit auf eine kulinarische Zeitreise. Unser Buffet hält einiges aus der damaligen Zeit für Sie bereit.

Damit Ihre Lachmuskeln nicht zu kurz kommen, haben wir für Sie unseren ehemaligen Brieffreund IWAN aus der GUS eingeladen.

Wer in Original DDR-Kleidung oder russischer Kleidung erscheint bekommt 10% auf den Getränkepreis.

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter 036202-85428.

BEST WESTERN Hotel Erfurt-Apfelstädt
 Riedweg 1 • D-99192 Nesse-Apfelstädt • Germany
 Telefon: +49(0)36202-850 • Fax: +49(0)36202-85410
 info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de
 www.facebook.com/hotel.erfurt.apfelstaedt

MAKOM Computer

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Internet
- Webdesign

Stefan Mauermann • OT Apfelstädt • Birkenallee 18
 99192 Nesse-Apfelstädt
 ☎ 03 62 02 - 8 20 98 → vertrieb@makom.eu



Landkreis Gotha unterstützt mit Zeltbahnen

Neudietendorf

Mit einer Zuwendung in Höhe von 589 Euro konnte der Landkreis Gotha die Arbeit des Pfadfinderzentrum Drei Gleichen e.V. in Nesse-Apfelstädt unterstützen. Der Verein konnte



hierfür neue Jurten-Zeltbahnen anschaffen.

Die Jurten, die schwarzen Großzelte und Kohten, die kleinen schwarzen „Pyramidenzelte“ sind bei den deutschsprachigen Scouts besonders beliebt, da diese besonders für Gruppen geeignet sind, mit auf Fahrt und Lager genommen werden können und in ihnen Feuer gemacht werden kann. Außerdem

können aus den einzelnen Planen verschiedene Konstruktionen vom einfachen Zelt über Burgen bis hin zu Türmen und Kirchen konstruiert werden. Ihren Ursprung haben sie in der Deutschen Jugendbewegung. Um 1930 wurden sie auf Grundlage der finnischen Samen (Kohten) sowie den mongolischen Nomaden (Jurte) von Eberhard Koebel entwickelt.

Der Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder e.V. Stamm Drei Gleichen sowie die Verband Deutscher Altpfadfindergilden e.V. Gilde Drei Gleichen waren zuletzt mit den „Schwarzzelten“ auf einem internationalen Sommerlager in Litauen unterwegs. Als Hauptnutzer*innen des Materials freuen sie sich, die hinzugewonnenen Zeltbahnen für ihre weitere Arbeit nutzen zu können.

*vom Pfadfinderzentrum
Drei Gleichen*

24. Baby- und Kindersachenbörse

Neudietendorf

Am Samstag den 8. September findet in Neudietendorf im Bürgerhaus "Drei Rosen" die 24. Baby- und Kindersachenbörse statt. Es wird insbesondere Saisonware Herbst/Winter angeboten, aber auch Spielsachen, Bücher, Kindersitze und Babyausstattungen. werdende Mütter können,

bei Vorlage des Mutterpasses bereits ab 10:30 Uhr aussuchen. Für alle anderen werden die Türen von 11 bis 14 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter kita-arche.jimdo.com. Natürlich ist auch mit Kuchen und Bratwurst die Versorgung gesichert.

von der Kita Arche

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



Öffnungszeiten:

Mo 08:30-12:00/13:00-19:00 Uhr
 Di 08:00-12:00/13:00-18:00 Uhr
 Mi 07:30-13:30 Uhr
 Do 07:30-13:00/15:00-17:00 Uhr
 Fr 07:30-13:00 Uhr

99192 Apfelstädt
 Wandersleber Str. 4
 Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzterfurt-apfelstaedt.de

Schweißfachbetrieb
 nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK

seit 1838



**Schmiede &
 Bauschlosserei GmbH**



Hauptstr. 12
 99192 Apfelstädt
 Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de



TAGEN & BEGEGNEN
 evangelisch gastfreundlich
Zinzendorfhaus



Tagungs- und Begegnungsstätte
 mit christlicher Tradition in moderner Vielfalt

ZINZENDORFHAUS NEUDIETENDORF

- Tagungen, Seminare
- Workshops, Veranstaltungen
- Begegnungen und Feiern

Kontakt:

Zinzendorfhaus Neudietendorf
 Zinzendorfplatz 3 · 99192 Neudietendorf
 Tel.: 036202/98333 - Fax: 036202/99336
information@zinzendorfhaus.de
www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begegnen.de



TAGEN & BEGEGNEN
 evangelisch gastfreundlich



Weinfest

Ingersleben Bald ist es so weit... Zum 1. Weinfest möchten wir alle Familien, Freunde und Bekannte mit erlesenen Weinen und leckeren Bratwürsten, Zwiebelkuchen sowie Lammspießen verwöhnen.

Termin: Samstag, 1. September ab 16 Uhr

Ort: Heimatmuseum, Ernst-Haeckel-Platz 3 in Ingersleben

Wir freuen uns Sie herzlich willkommen zu heißen.

vom SV Fortuna Ingersleben

Ingersleben Wer auf der Karl-Marx-Straße durch Ingersleben fährt, dem bleibt die St. Marien Kirche nicht verborgen. In der Mitte des Dorfes gelegen, leuchtet die weiße Westfassade nach der Restaurierung freundlich durch die Bäume des die Kirche umgebenden Friedhofs. Gemeinsam mit der Südseite wurde sie in den letzten Jahren mit beträchtlichem finanziellen Aufwand erneuert, wie Doris Kulka und Hiltrud Schmerbauch vom Gemeindegemeinderat lebhaft erläutern.

Einige interessante Entdeckungen erhellten die Geschichte

Lebendiger Mittelpunkt für alle

des Gotteshauses. Architekturelemente aus mehreren Stilepochen traten ans Tageslicht und wurden sichtbar in die neue Außenwandgestaltung integriert. Dazu kam die Erneuerung der Emporentreppe. Weit wichtiger war es jedoch, die über die Jahrhunderte entstandenen statischen Probleme zu beheben, was mit Erfolg geschah.



Doch seit einiger Zeit stehen wieder die Baugerüste, Nord- und Ostseite der Kirche werden grundlegend erneuert.

Trotz der umfangreichen Arbeiten steht demnächst ein größerer Event ins Haus. Anlässlich des Tages des offenen Denkmals am 9. September findet um 15 Uhr ein Klezmer-Musik-Konzert mit dem Ensemble Shoshana statt. Im Anschluss lädt der Gemeindegemeinderat zu Kaffee und Kuchen ein. Das Ensemble „Shoshana“ wurde im Frühjahr 2004 unter der Leitung von Leonid Norinsky gegründet. Es besteht aus drei Musikern. Das Repertoire von „Shoshana“ umfasst Lieder und Instrumentalstücke, die sich auf die Tradition der Aschkenasim,

der mittel- und osteuropäischen Juden, stützen. Es wird also sowohl in Hebräisch als auch in Jiddisch gesungen. Das Ensemble „Shoshana“ spielt Klezmer, jiddische Lieder und Israel-Pop. In einem ungewöhnlichen Arrangement, alle stammen aus eigener Feder für Knopfkordoneon, Violine und Gesang. Ein wenig soll es an den Yiddisch Summer anknüpfen. Der Eintritt kostet lediglich 5 Euro und dient als weiterer Beitrag zur Kirchsanierung. Darüber hinausgehende Geldspenden sind natürlich willkommen. Wenn die St. Marien Kirche außen fertig gestellt ist, geht es innen weiter. Soviel steht schon fest. „Der Fußboden bedarf einer dringenden Erneuerung, eine malermäßige Erneuerung ist vonnöten und so vieles andere mehr könnte auch noch in die Kur“, so Hiltrud Schmerbauch. Die Kirchengemeinde, der Kirchengemeinderat, viele Sponsoren und Helfer packen es an, soviel ist sicher. „Unsere Kirche stellt heute einen Ort der Begegnung dar. Dabei geht es uns darum, dass sie nicht allein religiös gebundenen Menschen vorbehalten bleibt“, erläutert Doris Kulka. In den Zeiten des Strukturwandels der Kirchengemeinden wird sie zunehmend zum Kommunikations- und Treffpunkt für viele Anlässe.

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz



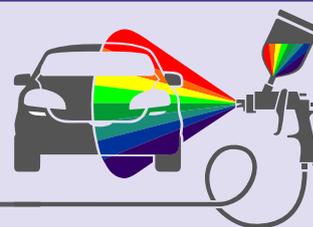
Thomas Eckstein
Theo-Neubauer-Str. 17b
99192 Ingersleben

Tel 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de

ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair



vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

von Dirk Koch



3 tolle Tage zum Sommerfest mit Zeltkirmes



Ingersleben Über 2 Monate sind seit dem Verlust des Vereinsheims des Sportvereins Fortuna Ingersleben vergangen.

Und es ist viel in dieser Zeit passiert.

Der Abriß ist erfolgt, die Sicherstellung der Fußballsaison ist im vollen Gange und sogar unser alljährliches Sommerfest mit Zeltkirmes haben wir unter Aufbietung aller Kräfte zu einem Höhepunkt werden



Das Motto „Jetzt erst schafft man die monatelangen Vorbereitungen belohnt. Die Kirmesdisko am Freitag unter dem Motto 80er & 90er fand viele Freunde und die Auferstehung. Am Samstag wurde unter brennender Sonne

die Hahnschlägerin Maleen traditionell ermittelt. Beim Hammeljagen gab es in diesem Jahr eine Neuerung. Der Sieger der Hammeljagd wurde im Faßrollen ermittelt - ein Gaudi nicht nur für die Teilnehmer selbst. Nach erbitterten Kämpfen setzte sich hier Marcel durch. Das Highlight war dann das Programm der Kirmesgesellschaft zum Kirmestanz im Zelt. Den



Abschluß krönte die Kinderkirmes am Sonntag. Ein mehr als gelungenes Sommerfest mit genialer Kirmes! Ein Dank geht an alle Besucher und natürlich an die Organisatoren. *von JM*

Spielergebnisse Ingersleben

Freitag, Freizeitturnier:
 1. Old School; 2. League of Ingersleben; 3. FC Karl zeigt's Jena; 4. Brigade Erfurt-Ingersleben

Samstag, Alt Herren Turnier:
 1. Eintracht / Ernestiner SV Gotha; 2. SV Eintracht Apfelstädt; 3. SV Fortuna Ingersleben; 4. SV 1901 Wanderleben; 5. Osthäuser SV

Skat-Turnier:
 1. Thomas Hellbach; 2. Stephan Conrad; 3. Achim Loose; 4. Gerald Ringel

Sonntag, Jugendturnier der E-Junioren:
 1. JFC Nesse-Apfelstädt, 2. SV 09 Arnstadt, 3. ESV Lok Erfurt, 4. SG Wachsenburg Haarhausen, 5. SG FSV Eintracht Wechmar, 6. FSV Blau Weiß Stadttilm, 7. SV Empor Walschleben, 8. SG SV Schwabhausen, 9. SV Germania Ilmenau

Simultan – Schachturnier:
 Bester Spieler Gunar Böttcher mit einem Remis

Bäckerei & Konditorei Steffen Meyer

Ingersleben
 Karl-Marx-Straße 41a
 99192 Nesse-Apfelstädt
 Tel.: 036202 - 81 210
 Fax: 036202 - 77 429 2
 baeckereismeyer@aol.com



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 6.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 6.00 - 11.30 Uhr

AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
 FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

KFZ-MEISTERWERKSTATT

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 08:00 bis 15:00 Uhr

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202/800 15

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
 Geschenk- und Präsentkörbe
 Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
 Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
 www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



Unsere Leistungen

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therap.
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Wandersleber Str. 1a
99192 Apfelstädt

Tel. 036202 / 76823

www.physio-munk.de

Sommerpause des JFC geht zu Ende!

Nesse-Apfelstädt Die neue Spielzeit des Jugendfußballclubs Nesse-Apfelstädt e.V. hat begonnen, die Arbeiten, um den Spielbetrieb ins Rollen zu bringen, laufen auf Hochtouren. Einen kleinen Rückblick auf die vergangene Saison möchten wir aufzeigen.

In der vergangenen Spielzeit haben sich alle unsere Kinder und Jugendlichen mit Bravour geschlagen und mit ihrem Einsatz und ihrer Spielfreude, dafür gesorgt, dass unser Verein, zu einer festen Größe im KFA Westthüringen gewachsen ist. In Auswertung der vergangenen Saison, sind unsere erreichten Ergebnisse durchweg sehr positiv zu bewerten. Unsere Mannschaften haben sich wacker geschlagen und die einen oder anderen Erfolge feiern können, Erfolg ist nicht immer ein Sieg oder ein Titel, sondern auch wenn man sieht wie

sich die Kinder und Jugendlichen entwickeln, wie sie sich zusammenraufen, wie einer für den anderen einsteht und wie sie sich auch nach schweren Niederlagen immer wieder aufrichten und motivieren und wenn man das als Verantwortlicher sieht und wie die meisten von uns mit ganzer Kraft dafür arbeitet, dann kann und soll man auch auf das erreichte stolz sein. Aber nun zur Rückschau auf die vergangene Saison, unsere B-Junioren (Kreisliga) mussten wir kurzfristig, auf Grund der vorhandenen Anzahl an Spielern, auf eine neuere Mannschaft ummelden. Je nach Verfügbarkeit der Spieler konnte so mancher Gegner, der in den oberen Plätzen zu finden war, geärgert oder geschlagen werden, zwischenzeitlich legten sie eine phantastische Serie von 9 Siegen in Folge hin. Leider hatten wir immer wieder damit

zu kämpfen, dass uns die Spieler ausgingen, so beendete die B-Junioren die Saison mit 36 Punkten auf dem guten 7. Platz, wobei auch leider wieder erwähnt werden muss, dass hier Punkte abgezogen wurden, auf Grund eigenartiger Auslegungen der Regeln des KFA in Sachen Spielverlegung und Spielabsagen.

Unsere C-Junioren (Kreisoberliga) spielte eine Spitzen Saison und wurde verdienter Kreismeister mit 63 Punkten und sage und schreibe 160:17 Toren und musste sich im Kreispokalfinale nur dem stärksten Verfolger, der SG SV Geismar, geschlagen geben. Im Landespokal wurde so mancher Verbandsligist bezwungen und der Traum endete erst im Halbfinale. Unsere D-Junioren spielten, im Jahre 1 nach der Verbandsliga, in der Kreisliga wieder eine phantastische Saison, mit 50

25. AUGUST IN APFELSTÄDT
APPLETOWNHERO
PRÄSENTIERT
LIVE
PETER M.
& FRIENDS

u.a. mit
Max Rübke
Andras Gebellier
Marius Müller-Westernhagen

25.08.2018 Live auf der Festbühne am
Bürgerhaus Apfelstädt
Einlass: 19.00 Uhr
Eintritt nur 7 Taler ...

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1, 99192 Apfelstädt
info@momentsforyou.de - 036202/75815



Punkten und hervorragenden 108:32 Toren wurden sie verdienter Staffelsieger. Ein persönliches Highlight erreichte unser Valentin Gloria, der mit 30 Toren einer von drei Torhüterkönigen wurde, herzlichen Glückwunsch! In dieser Saison hatten wir wieder zwei E-Junioren Mannschaften am Start, wovon die E 1 Junioren mit 34 Punkten und 67:76 Toren den 6. Platz belegt haben, leider fehlten unserer E 1 in der Rückrunde einige Stammspieler. Unsere E 2-Junioren konnten sich über die Spielzeit enorm steigern und sich als Team weiter entwickeln, so dass sie am Ende mit 30 Punkten und 53:84 Toren den 7. Platz erreicht haben.

Noch nicht im Spielbetrieb sondern in der Vorbereitungs- und Aufbauphase trainierte unsere Bambini/F-Junioren, bei der es erst einmal darum geht den Spaß am Sport und Miteinander zu vermitteln und zu fördern, dabei lassen es unsere Kleinsten aber keineswegs am nötigen Ehrgeiz fehlen.

Für die laufende Saison 2018/2019 haben wir wieder eine B-Junioren, eine C-Junioren, zwei D-Junioren, eine E-Junioren und die neu aufgestellte F-Junioren für den Spielbetrieb gemeldet. Unsere Kleinsten, die Bambini, befinden sich in der Vorbereitungsphase, noch nicht im Spielbetrieb.

Wie bei allen ehrenamtlichen Tätigkeiten, kommen auch wir in unserem Verein, nicht ohne die vielen Helfer aus, bei all denen möchte ich mich im Namen des JFC herzlichst bedanken. Allen Gönnern, Helfern, Eltern, Großeltern, den Leuten vom Bauhof, dem Landratsamt Gotha und allen die uns auf irgendeine Weise helfen und unterstützen, sei an dieser Stelle

gedankt. Einen besonderen Dank möchte ich an dieser Stelle los werden, an unsere Trainer und Betreuer, die sehr viel Arbeit, Zeit und Kraft investieren, damit der Spielbetrieb aufrecht erhalten werden kann und für unsere Kinder und Jugendlichen, das Bestmögliche zur Verfügung steht.

An dieser Stelle möchte ich auch mal ein paar Glückwünsche los werden, nämlich an unsere beiden Stammvereine, den SV Fortuna Ingersleben und die SV Eintracht Apfelstädt, die beide den Klassenerhalt in der Kreisoberliga sichern konnten. Informationen rund um den Verein können im Internet auf unserer Homepage unter: jfc-nesse-apf.jimdo.com, in Erfahrung gebracht werden.

Weiterhin suchen wir immer engagierte Helfer, die uns als Trainer oder Betreuer unterstützen möchten und mit uns den Spaß und die Freude mit Kindern und Jugendlichen zu arbeiten teilen möchten. Falls sie uns auf irgendeine Weise unterstützen möchten, Anregungen, Probleme oder Fragen haben, einfach melden unter: stefan221066@aol.com oder unter 015115358207.

Abschließend möchte ich uns allen weiterhin viel Spaß und Freude wünschen und sie alle einladen, besuchen sie unsere kleinen und größeren Fußballer zu den Spielen und lassen sie sich von dem Spaß der Kids anstecken. *von Stefan Watzke*

Mitgliederversammlung

Ingersleben Die Schalmeien BigBand führt am 24. August im Probenraum seine Mitgliederversammlung durch. Weiterhin steht am 31. August um 19:30 Uhr in der Alten Schule in Ingersleben die erste Probe an. Alle die Spaß an Musik haben, ob erfahren oder jung, sind herzlich willkommen. Musikalische Vorkenntnisse sind nicht nötig.
von JM

Sommer, Sonne, Sand und Meer ...

... machen Sie Ihre Fotos und wunderbaren Urlaubserinnerungen zu etwas Besonderem – einem Highlight in Ihrer Wohnung oder auf Ihrer Kleidung.

WIR BEDRUCKEN fast ALLES FÜR SIE:
PLAKATE, KISSEN, LEINWÄNDE, TASSEN,
GLASSCHNEIDEBRETT, T-SHIRTS UND VIELES MEHR.



Bahnhofstraße 8
99192 Neudietendorf
☎ 036202 319982

Drei Gleichen Druck

✉ info@dreigleichen-druck.de
www.dreigleichen-druck.de

schalldicht
warm
schön

... und der Einbrecher bleibt draußen!

ARNSHALL

Fensterbau

Wir lösen Fensterprobleme!
Energie-Spar-Fenster
mit 3-fach-Isolierung

BESUCHEN SIE
UNSERE AUSSTELLUNG!

Rudislebener Allee 4
99310 Arnstadt
Tel.: 03628 58480
fensterbau-arnshall.de

Sehenswertes zum Tag des offenen Denkmals

Landkreis (Fortsetzung von **Drei Gleichen:** Seite 1) Zum Tag des offenen Denkmals am 9. September gibt es in unserer Region u.a. folgendes zu entdecken:

Ehemaliger Pfarrhof, Schulplatz 8, Cobstädt - 10 - 16 Uhr, Führungen stündlich ab 11 Uhr; **Kirche**, Schulplatz, Cobstädt - 10 - 18 Uhr; **Menantes Literaturgedenkstätte** im Pfarrhof, Menantesstraße 31, Wandersleben - 10 - 15.30 Uhr; **Rundgang durch Mühlberg**, Burg-

berg - 11 und 14 Uhr Führungen zur Kirche, Freihöfen und Mühle durch Herrn Leyh; **St. Maria Magdalena-Kirche**, Schulgasse 1, Grabsleben - 10 - 18 Uhr; **St.-Georg-Kirche**, Hauptstraße, Seebergen - 10 - 18 Uhr, Führungen 10 - 15 Uhr; **St.-Gottard-Kirche**, Am Rettbach, Großrettbach - 10 - 16 Uhr; **St.-Petri-Kirche**, Menantesstraße 3, Wandersleben - 10 - 15.30 Uhr; 16 Uhr Konzert mit DUO FADO; **Vier-Seiten-Gutshof**, Schulplatz 11, Cobstädt - 11 - 18 Uhr, Schauhandwerk und musikalische Begleitung; **St. Petri-Kirche**, Kirchstraße, Günthersleben-Wechmar - 10 - 18 Uhr; **St.-Viti-Kirche**, Kirchplatz, Günthersleben-Wechmar - 10 - 16 Uhr;

Nesse-Apfelstädt

Gutshaus, Karl-Marx-Straße 40, Ingersleben - 10 - 18 Uhr; **Pfarrhof**, Kirchgasse 4, Apfelstädt - 9. und 8.9.: 15 - 18 Uhr, 8.9.: Pfarrhoffest mit Kuchentafel, Brotbacken, Ausstellung Pfarrscheune und Kinderangebote; **St. Michael-Kirche**, Straße der DSF, Gamstädt - 10 - 18 Uhr; **St.-Nikolaus-Kirche**, Sülzenbrücker Straße, Kornhochheim - 10 - 16 Uhr; **St.-Walpurgis-Kirche**, 14.30 - 18 Uhr, 14.30 Uhr Konzert;

Amt Wachsenburg

St.-Nikolai-Kirche, Im Oberdorf 8, Röhrensee - 9 - 18 Uhr; **St.-Wiperti-Kirche**, Hauptstraße, Sülzenbrücken - 10 - 17 Uhr, 14 Uhr Konzert des Volkschores Ingersleben.

von JM

HK

PFLEGEDIENST



Mit 55 Mitarbeiter*innen betreut der HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH über 280 Senior*innen von der Pflege bis zur Hauswirtschaft rund um Neudietendorf seit 22 Jahren.

GESUCHT

Zur Erweiterung des Teams suchen wir Sie als:

- Hauswirtschaftskraft (30-Stunden-Woche / € 10,00 Stundenlohn)
- oder auf € 450,00 Basis

Sie benötigen:

- Freude im Umgang mit älteren Menschen
- Führerschein

Wir bieten:

- 28 Tage Urlaub
- jährliche Lohnerhöhung
- Vermögenswirksame Leistungen

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:

HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH - OT Neudietendorf, Kirchstraße 15, 99192 Nesse-Apfelstädt
 Telefon: 036202 / 20797 • eM@il: info@hk-pflegedienst.de
 Internet: www.hk-pflegedienst.de • Facebook: www.facebook.com/HKPFlegedienst

- Zusatzverdienst von 255,- Euro im Jahr durch PKW-Werbung möglich
- selbstständiges Arbeiten in einem guten Team
- Arbeitszeit: Montag - Freitag in der Regel zwischen 8 und 16 Uhr
- Gesundheitskarte, mit welcher Sie in ausgewählten Krankenhäusern als Privatpatient behandelt werden (nach einem Jahr der Betriebszugehörigkeit)
- Umfangreiche Einarbeitung, mit der Sie auch als branchenfremde Kraft auf die Herausforderungen vorbereitet werden
- regelmäßig finanzierte Weiterbildungen und
- Aufstiegsmöglichkeiten
- Aufenthaltsraum und Mitarbeiterküche mit gratis W-LAN, Kaffee, Tee und Wasser
- jährlicher Mitarbeiter*innen Empfang und gemeinsam gestaltetes Frühlingfest



Wir wachsen weiter...
...und suchen:

1 Karosseriebauer m/w
1 Kfz-Mechaniker m/w
2 Fahrzeuglackierer m/w

... wir bieten:

- eine überdurchschnittliche Bezahlung
- einen Einstellungsbonus über 1000 €
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Arbeitstage Montag-Freitag
- keine Überstunden
- keine Schichten

1000€
Einstellungsbonus*

* Der Einstellungsbonus ist einmalig. Die Zahlung erfolgt zusammen mit dem ersten Monatsgehalt und unterliegt den persönlichen steuerlichen Bedingungen.

Karosserie & Lack Zötzsche GmbH 99192 Nesse-Apfelstädt, info@zoetzsche.de

Wir gestalten & drucken Ihren persönlichen Kalender 2019.



Wir suchen in **Günthersleben/Wechmar**, Industriestr. 2 zum **01.09.2018** auf Basis eines 450 Euro-Minijobs ein

Hausmeister (Ehepaar)

für die Überwachung und Pflege unseres Gewerbeobjektes. Zu den Hauptaufgaben zählen neben der Pflege der Außenanlagen die Reinigung des Treppenhauses, Vornahme von Kleinreparaturen, Terminabstimmung mit Handwerkern sowie die Kontaktpflege zu unseren Mietern. Handwerkliche Berufsausbildung wäre von Vorteil. Eine Hausmeister-Wohnung mit 3 Zimmern, Küche, Bad/WC (ca. 100 qm) ist im Objekt vorhanden.

Bewerbungen bitte an:

Fa. Weitz Bauträger und Immobilienverwaltung GmbH & Co KG, 63843 Niedernberg, Boschstr. 3, Tel.Nr. 06028/400512 oder per Mail an: trautmann@weitz-verwaltung.de





Barthel-Druck Arnstadt
 Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
 Tel.: 03628 - 6126-25 • www.barthel-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

| | |
|--|--|
| <p>Briefbögen Briefumschläge Visitenkarten Haftetiketten Selbstdurchschreibesätze Medizinische Arbeitsblätter Registerblätter Stempel Broschüren / Zeitungen</p> | <p>Trauerkarten Einladungskarten Eintrittskarten Plakate bis A0 Flyer Bücher Speisekarten Kalender Präsentationsmappen</p> |
|--|--|

Urkunden
 Laminierarbeiten bis A3
 Scans bis A3
 Druck von Abschlussarbeiten
 Bachelorarbeiten
 Seminarfacharbeiten
 Hardcoverbindungen
 Klebbindungen
 Ringbindungen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Ich bedanke mich bei ALLEN,
 die zu meiner Einschulung
 an mich gedacht haben.

Vielen Dank für ...

... die lieben Wünsche,
 ... besonderen Aufmerksamkeiten und
 ... schönen Geschenke.

Euer ALFRED RUGE
 &
 Familie

Ingersleben, im August 2018



Bestattungshaus
Wolf





Rat und Hilfe im Trauerfall
 Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an
Frau Marlis Herrmann
 99192 Neudietendorf • Gothaer Straße 1
 Tel. 036202 / 22 000 • Handy 0172 / 36 27 751
Würdevoll - Zuverlässig - Preiswert



**GRABMALE
 AM HAUPTFRIEDHOF
 GmbH**

Grabmale, Felsen und Zubehör
 Grabmalbeschriftung
 Grabeinfassungen
 Schrifterneuerung
 Grabmalreinigung



Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
 Tel. 0361 / 2 25 61 33
 Binderslebener Landstr. 72
 99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de

*Der Tod macht das Leben lebenswert,
 er ist aber auch das bittere Ende
 des glücklichsten Lebens.*

Siegfried Müller
 * 04.08.1936 † 09.08.2018

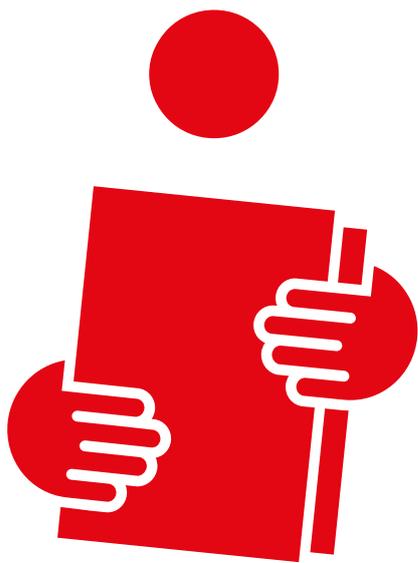
In stiller Trauer
Deine Ehefrau Renate
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
 findet am Samstag, dem 1. September 2018, um
 13.00 Uhr in der Kirche zu Mühlberg statt.

Mühlberg, im August 2018



Kredite im Griff ist einfach.



kreissparkasse-gotha.de

**Wenn Ihre Sparkasse
alle Kredite zu einer
monatlichen Rate
bündelt.**

**Warten Sie nicht und
sprechen Sie uns jetzt an.**



Wenn's um Geld geht

**Kreissparkasse
Gotha**